

معلومات مقدم الطلب

الاسم المسجل للشركة
(وفقاً للرخصة التجارية)

طبيعة العمل

تاريخ التأسيس

رقم الرخصة التجارية

تاريخ انتهاء الرخصة التجارية

العنوان المسجل

بيانات المفوض بالتوقيع

الاسم بالكامل

الوظيفة

رقم هاتف المكتب

رقم الهاتف الثابت

رقم الهاتف المتحرك

عنوان البريد الإلكتروني

اسم المرجع ورقم هاتفه
المتحرك في الإماراترقم الاتصال في البلد الأم
(للوافدين)

بيانات العمل

Expected/Net Profit
(AED in millions)الأرباح المتوقعة/ الصافية
(بملايين الدراهم)Expected/Net Profit
(AED in millions)الأرباح المتوقعة/ الصافية
(بملايين الدراهم)Expected/Net Profit
(AED in millions)الأرباح المتوقعة/ الصافية
(بملايين الدراهم)Expected/Net Profit
(AED in millions)الأرباح المتوقعة/ الصافية
(بملايين الدراهم)Expected/Net Profit
(AED in millions)الأرباح المتوقعة/ الصافية
(بملايين الدراهم)Expected/Net Profit
(AED in millions)الأرباح المتوقعة/ الصافية
(بملايين الدراهم)Expected/Net Profit
(AED in millions)الأرباح المتوقعة/ الصافية
(بملايين الدراهم)Expected/Net Profit
(AED in millions)الأرباح المتوقعة/ الصافية
(بملايين الدراهم)

INFORMATION OF APPLICANT

Registered Name of Company (as per Trade License)		الاسم المسجل للشركة (وفقاً للرخصة التجارية)
Nature of Business		طبيعة العمل
Date of Establishment/ Incorporation		تاريخ التأسيس
Trade License No.		رقم الرخصة التجارية
Trade License Expiry Date		تاريخ انتهاء الرخصة التجارية
Registered Address		العنوان المسجل
Authorized Signatory Details		بيانات المفوض بالتوقيع
Full Name		الاسم بالكامل
Position		الوظيفة
Office Tel. No		رقم هاتف المكتب
Residence Tel. No.		رقم الهاتف الثابت
Mobile No.		رقم الهاتف المتحرك
Email Address		عنوان البريد الإلكتروني
Reference Name & Mobile No. in UAE		اسم المرجع ورقم هاتفه المتحرك في الإمارات
Contact No. in Home Country (For Expats)		رقم الاتصال في البلد الأم (للوافدين)

BUSINESS INFORMATION

Period	Revenue (AED in millions)	Imports (AED in millions)	Exports (AED in millions)	Expected/Net Profit (AED in millions)
الفترة الزمنية	الإيرادات (بملايين الدراهم)	الواردات (بملايين الدراهم)	الصادرات (بملايين الدراهم)	الأرباح المتوقعة/ الصافية (بملايين الدراهم)
Current Year (till date) السنة الحالية (حتى تاريخه) Year: _____				
Last Year السنة السابقة Year: _____				

PROPERTY DETAILS

Nature of Property (Freehold / Leasehold)		طبيعة العقار (تملك/إيجار)
Property Type		نوع العقار
Plot/ Unit Number		رقم القطعة/الوحدة
Building Name & Developer (If Applicable)		اسم المبنى والمطور (إن وجد)
Area Sq. Meter/Ft		المساحة متر/قدم مربع
Property Registration No		رقم تسجيل العقار
Emirate		الإمارة

DETAILS OF CREDIT FACILITIES REQUESTED

بيانات التسهيلات الائتمانية المطلوبة

New Finance	تمويل جديد	Equity Release	تسييل قيمة الملكية	Takeover Finance	شراء مديونية	Other	طلب آخر
Current / Original Property Value (AED)							قيمة العقار الحالية/الأصلية (درهم)
Finance Amount (AED)							مبلغ التمويل (درهم)
Down Payment Amount (AED)							مبلغ الدفعة المقدمة (درهم)
Requested Tenor (In years)							مدة الاستحقاق المطلوبة (بالسنوات)
Profit Rate (%)							نسبة الأرباح (%)

ACKNOWLEDGEMENT

إقرار

- I/We confirm that all particulars/information / documents provided above are true, complete, and accurate to the best of my/our knowledge and I/we have not withheld any related information.
- I/We authorize Siraj Finance PJSC to exchange, share, part or all the information provided related to facility (ies) to other banks/ financial institutions/ credit bureau/ regulatory authorities as may be required and shall not hold Siraj Finance PJSC liable for use of such information.
- I/We agree and acknowledge that Siraj Finance PJSC reserves the right to reject this application without providing any reason. I/We authorize Siraj Finance PJSC to make any enquiries that it considers necessary to verify the information for credit assessment purposes. I/We also understand that any wrong information provided by me/us or information withheld would render my/our application liable for rejection.

- أؤكد أنا / نؤكد نحن على أن جميع التفاصيل / المعلومات / المستندات المقدمة أعلاه صحيحة ومكتملة ودقيقة على حد علمي / علمنا، وأؤكد أنني لم أحجب / أننا لم نحجب أي معلومات ذات صلة.
- أفوض/ نفوض شركة سراج للتمويل ش.م.خ لتبادل أو مشاركة جزء من المعلومات المقدمة والمتعلقة بالتسهيلات المالية أو كلها للبنوك الأخرى/ المؤسسات المالية / مكاتب الائتمان/ السلطات الرقابية حينما تكون مطلوبة. ولن تتحمل شركة سراج للتمويل ش.م.خ المسؤولية عن استخدام هذه المعلومات.
- أوافق وأقر/ نوافق ونقرّ بأن شركة سراج للتمويل ش.م.خ يحق لها رفض هذا الطلب دون تقديم أي سبب. وأفوض/ نفوض شركة سراج للتمويل ش.م.خ للحصول على الاستفسارات التي تعتبرها ضرورية للتحقق من صحة المعلومات الواردة في هذا الطلب لأغراض التقييم الائتماني. كما أدرك/ ندرك أن أي معلومات خاطئة قدمتها / قدمناها أو معلومات محجوبة ستجعل طلبي/ طلبنا عرضة للرفض.

Authorized Signatory (with Company Stamp)

Dated _____

المفوض بالتوقيع (مع ختم الشركة)

التاريخ _____